

1. Tous systèmes de propulsion hors véhicules électriques purs/
Alle aandrijflijnen behalve geheel elektrische voertuigen/
Alle Antriebsarten außer reinen Elektrofahrzeugen

	CO ₂ g/km	consommation de carburant/ Brandstofverbruik/ Kraftstoffverbrauch l/100km - m ³ /100km
- urbain/stadscyclus/innerorts	120	4.6
- extra-urbain/buiten de stad/Außerorts	87	3.3
- mixte/gecombineerd/kombiniert	99	3.8
- pondéré, mixte/gewogen, gecombineerd/Gewichtet, kombiniert		

2. Véhicules électriques purs et véhicules électriques hybrides chargeables de l'extérieur /
Geheel elektrische voertuigen en extern oplaadbare hybride elektrische voertuigen/
Reine Elektrofahrzeuge und extern aufladbare Hybridelektrofahrzeuge

- Consommation d'énergie électrique (pondérée, conditions mixtes)/ Elektriciteitsverbruik (gewogen, gecombineerd)/ Stromverbrauch (gewichtet, kombiniert)	Wh/km
- Autonomie en mode électrique/Elektrische actieradius/Elektrische Reichweite	km

51 Véhicules à usage spécial / Voor voertuigen voor speciale doeleinden/
Bei Fahrzeugen mit besonderer Zweckbestimmung

52. Remarques/Opmerkingen/Amerkungen

##NO 35.: 185/60 R15 88S #6Jx15 ET40:##185/60 R15 84S#6Jx15 ET38:##215/40 R17 87
S#7Jx17 ET 43:##215/45 R16 86S#7Jx16 ET43##NO 5.: max 4052##NO 7.: max 1439:##

Déroptions/Uitzonderingen/Ausnahmen



SEAT

CE-Certificat de Conformité

EG-Certificaat van Overeenstemming

EG-Übereinstimmungsbescheinigung

Complete vehicles.

SCAN OK

Le soussigné / Ondergetekende / Der Unterzeichner ANTONIO LANDA PEREZ

certifie par la présente que le véhicule / verklaart dat het voertuig / bestätigt hiermit, daß das unten bezeichnete Fahrzeug

- 0.1 Marque/Merk/Fabrikmarke SEAT
- 0.2 Type/Type/Typ 6J
Variante/Variant/Variante SCCFWAX0
Version/Uitvoering/Version SGNFM52R0317MGGI
- 0.2.1 Nom commercial / Handelsbenaming / IBIZA
Handelsbezeichnung
- 0.4 Catégorie de véhicule/Voertuigcategorie/Fahrzeugklasse M1
- 0.5 Nom et adresse du constructeur/ SEAT,S.A. Autovia A-2 Km
Naam en adres van de fabrikant/ 585 E-08760 Martorell
Name und Anschrift des Herstellers

- 0.6 Emplacement et méthode de fixation des plaques réglementaires/ Label on the left rear side of
Plaats en wijze van bevestiging van de voorgeschreven platen/ engine compartment stamped
Anbringungsstelle und Anbringungsart der vorgeschriebenen Schilder
- Emplacement du numéro d'identification du véhicule/ On the right side of the rear
Plaats van het voertuigidentificatienummer / panel of engine compartment
Anbringungsstelle der Fahrzeug-Identifizierungsnummer

- 0.10 Numéro d'identification du véhicule/Voertuigidentificatienummer/Fahrzeug-Identifizierungsnummer
VSSZZZ6JZBR180286

Est conforme à tous égards au type décrit dans la réception / in alle opzichten in overeenstemming is met het type als
beschreven in goedkeuring / mit dem in der erteilten Genehmigung beschriebenen Typ in jeder Hinsicht übereinstimmt

e9*2001/116*0067*19

délivrée le / die verleend is op / ausgestellt am 2011-04-14

et peut être immatriculé à titre permanent dans les Etats membres dans lesquels la conduite est à droite et
qui utilisent les unités métriques pour l'indicateur de vitesse./

en permanent mag worden geregistreerd in lidstaten met rechtsrijdend verkeer die metrische
eenheden voor de snelheidsmeter gebruiken./

und zur fortwährenden Teilnahme am Straßenverkehr in Mitgliedstaaten mit Rechtsverkehr, in denen metrische Einheiten
für das Geschwindigkeitsmessgerät verwendet werden, zugelassen werden kann.

Martorell le./ Martorell./ Martorell den
Antonio Landa Pérez, er de Ingenieria de Production

07-05-2011

- | | | | |
|--|---|---|---|
| <p>1. Nombre d'essieux, roues/Aantal assen, wielen/Anzahl der Achsen, Räder</p> <p>3. Essieux moteurs/Aangedreven assen/Antriebsachsen</p> <p>Nombre/Aantal/Anzahl</p> <p>Emplacement/Plaats/Lage</p> <p>Crabotage d'un autre essieu / onderlinge verbindingen / gegenseitige Verbindung</p> <p>4. Empattement/Wielbasis/Radstand</p> <p>4.1 Ecartement des essieux/Afstand tussen de assen/Achsabstände</p> <p>5 Longueur/Lengte/Länge</p> <p>6 Largeur/Breedte/Breite</p> <p>7 Hauteur/Hoogte/Höhe</p> <p>13 Masse du véhicule en état de marche/Massa van het voertuig in rijklare Toestand/Masse des fahrbereiten Fahrzeugs</p> <p>16 Masse maximale techniquement admissible/Technisch toelaatbare maximummassa's/Technisch zulässige Höchstmassen</p> <p>16.1 Masse en charge maximale techniquement admissible/Technisch toelaatbare maximummassa in beladen toestand/Technisch zulässige Gesamtmasse in beladenem Zustand</p> <p>16.2 Masse techniquement admissible sur chaque essieu /Technisch toelaatbare maximummassa op iedere as /Technisch zulässige maximale Masse je Achse</p> <p>16.4 Masse maximale techniquement admissible de l'ensemble/Technisch toelaatbare maximummassa van de voertuigcombinatie/Technisch zulässige Gesamtmasse der Fahrzeugkombination</p> <p>18. Masse tractable maximale techniquement admissible en cas de : Technisch toelaatbare getrokken maximummassa in geval van : Technisch zulässige maximale Anhängermasse bei Beförderung eines:</p> <p>18.1 Remorque à timon d'attelage/ Aanhangwagen/ Deichselanhänger</p> <p>18.3 Remorque à essieu central/ Middenasaanhangwagen/ Zentralachsanhänger</p> <p>18.4 Remorque non freinée/ Niet-beremde aanhangwagen/ Ungebremsen Anhänger</p> <p>19 Masse verticale statique maximale techniquement admissible au point d'attelage/ Technisch toelaatbare maximale statische verticale belasting van het koppelingspunt /Technisch zulässige Stützlast am Kupplungspunkt</p> <p>20. Constructeur du moteur/Motorfabrikant/Hersteller der Antriebsmaschine</p> <p>21. Code du moteur inscrit sur le moteur/Motorcode, zoals vermeld op de motor/ Baumusterbezeichnung gemäß Kennzeichnung am Motor</p> <p>22. Principe de fonctionnement/Werkingsprincipe/Arbeitsverfahren</p> <p>23 Electrique pur / Geheel elektrisch/Reiner Elektroantrieb</p> <p>23.1 Véhicule (électrique) hybride/Hybride (elektrisch) voertuig / Hybrid-(Elektro-)Fahrzeug</p> <p>24. Nombre et disposition des cylindres/Aantal en opstelling van de cilinders / Anzahl und Anordnung der Zylinder</p> <p>25. Capacité du moteur/Cilinderinhoud/Hubraum</p> <p>26. Carburant/Brandstof/Kraftstoff</p> <p>26.1 Monocarburant/bicarburant/carburant modulable /Monobrandstof/ bibrandstof/flexbrandstof/ Fahrzeug mit Einstoffbetrieb/Fahrzeug mit Zweistoffbetrieb/Flexfuel-Fahrzeug</p> <p>27. Puissance nette maximale/Nettomaximumvermogen/ Nennleistung</p> <p>Ou puissance nominale continue maximale (moteur électrique)/ of nominaal continu maximumvermogen (elektrische motor)/ oder maximale Nenndauerleistung (Elektromotor)</p> <p>29. Vitesse maximale / Maximumsnelheid/ Höchstgeschwindigkeit</p> <p>30. Voie des essieux / Spoorbreedte van de assen / Spurweite</p> | <p>2 / 4</p> <p>1</p> <p>Axle 1</p> <p>mm 2469</p> <p>mm 2469</p> <p>mm 4034</p> <p>mm 1693</p> <p>mm 1428</p> <p>mm 1135</p> <p>kg 1586</p> <p>kg 900 / 780</p> <p>kg 2586</p> <p>kg 1000</p> <p>kg 560</p> <p>kg 75</p> <p>kg Volkswagen AG CFW</p> <p>Compression ignition/ 4-stroke</p> <p>no</p> <p>3. in line</p> <p>cm³ 1199</p> <p>diesel</p> <p>mono fuel</p> <p>kW 55.00</p> <p>à bij/bei 4200</p> <p>tours/min 1/min</p> <p>kW</p> <p>km/h 168</p> <p>mm 1447 / 1441</p> | <p>Pneumatiques - 5Jx14 ET 35</p> <p>Essieu/As/Achse 1 175/70 R14 84S</p> <p>Essieu/As/Achse 2 175/70 R14 84S</p> <p>36. Connexions pour le freinage de la remorque / Remverbindingen aanhangwagen / Anhänger-Bremsanschlüsse</p> <p>38. Code de la carrosserie/Carrosseriecode/Code des Aufbaus</p> <p>40. Couleur du véhicule/Kleur van het voertuig/Farbe des Fahrzeugs</p> <p>41. Nombre et configuration des portes/ Aantal en configuratie van de deuren/ Anzahl und Anordnung der Türen</p> <p>42. Nombre de places assises (y compris celle du conducteur)/ Aantal zitplaatsenen(inclusief bestuurderszitplaats) / Anzahl der Sitzplätze (einschließlich Fahrersitz)</p> <p>42.1 Nombre de places assises conçues pour être utilisées uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt / Zitplaatsen die uitsluitend zijn bestemd voor gebruik bij stilstaanvoertuig / Sitze, die nur zur Verwendung bei stehendem Fahrzeug bestimmt sind</p> <p>42.3 Nombre de places accessibles par des utilisateurs en fauteuil roulant / Aantal voor rolstoelgebruikers toegankelijke plaatsen / Anzahl der für Rollstuhlfahrer zugänglichen Sitzplätze</p> <p>46. Niveau sonore/Geluidsniveau/Geräuschpegel</p> <p>à l'arrêt/ Stationair draaiende motor Standgeräusch</p> <p>en marche /Tijdens voorbijrijdend/Fahrgeräusch</p> <p>47. Niveau des émissions d'échappement /Uitlaatemissieniveau /Abgasnorm :</p> <p>48. Emissions d'échappement/Uitlaatemissies/Abgasverhalten</p> <p>No de l'acte réglementaire de base et du dernier acte réglementaire modificatif applicable / Nr van de basisregelgeving en de recentste wijzigingsregelgeving die van toepassing zijn / Nr des Basisrechtsakts und des letzten gültigen Änderungsrechtsakts</p> <p>1.1 Procédure d'essai /Testprocedure/Prüfverfahren : TypeType/Typ I / ESC</p> <p>CO :</p> <p>HC :</p> <p>NO_x :</p> <p>HC + NO_x :</p> <p>Particules/Deeltjes/Partikel</p> <p>Opacité de la Fumée/Rookopaciteit/Rauchgastrübung (ELR)(m-1)</p> <p>Opacité de la Fumée/Rookopaciteit/Partikelzahl</p> <p>1.2 Procédure d'essai /Testprocedure/Prüfverfahren : TypeType/Typ I (Euro 5 / 6)</p> <p>CO :</p> <p>THC :</p> <p>NMHC :</p> <p>NO_x :</p> <p>THC + NO_x :</p> <p>Masse de particules/Deeltjesmassa/Partikelmasse</p> <p>Nombre de particules/Deeltjesaantal/Partikelzahl</p> <p>Exposant nombre de particules/Exponent deeltjesaantal/Exponent partikelzahl</p> <p>deeltjesaantal/Exponent partikelzahl</p> <p>2 Procédure d'essai /Testprocedure/Prüfverfahren : ETC</p> <p>CO :</p> <p>NO_x :</p> <p>NMHC :</p> <p>THC :</p> <p>CH4 :</p> <p>Particules/Deeltjes/Partikel</p> <p>48.1 Fumées (valeur corrigée du coefficient d'absorption) / Rook (gecorrigeerde absorptiecoëfficiënt) / Rauch (korrigierter Wert des Absorptionskoeffizienten)</p> | <p>AF BLACK</p> <p>2-4: 1-2 left. 1-2 right</p> <p>5</p> <p>db(A) à un régime de 75.00 / 2660</p> <p>bij een toerental van 70.00</p> <p>bei Motordrehzahl</p> <p>Euro EURO 5 A</p> <p>Tours/min 1/min db(A)</p> <p>715/2007*692/2008A</p> <p>307.8</p> <p>142.0</p> <p>191.3</p> <p>0.22</p> <p>0.530</p> |
|--|---|---|---|